

ЮЖНЫЙ КРАЙ

Телефонъ редакціи № 19.

Телефонъ конторы и типографіи № 15.

ЕЖЕДНЕВНО 6 СТРАНИЦЪ.

Харьковъ. Среда, 19-го Ноября (2-го Декабря) 1903 года.

ГОДЪ ДВАДЦАТЬ ТРЕТИЙ № 7915.

О подпискѣ на „ЮЖНЫЙ КРАЙ“ на 1904 годъ.

ДВАДЦАТЬ ЧЕТВЕРТЫЙ ГОДЪ ИЗДАНИЯ. ВЫХОДИТЪ ЕЖЕДНЕВНО БЕЗЪ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ЦЕНЗУРЫ.

Редакция ежедневно получаетъ извѣстія изъ столицъ и провинцій отъ собственныхъ корреспондентовъ.

Въ „Южномъ Краѣ“ помѣщаются портреты Особъ Императорской Фамиліи, историческихъ лицъ, выдающихся современныхъ дѣятелей и политичеки, имѣющие отношеніе къ текущимъ событіямъ.

Подписная цѣна на 1904 годъ:	На годъ	11 м.	10 м.	9 м.	8 м.	7 м.	6 м.	5 м.	4 м.	3 м.	2 м.	1 м.
Съ доставкой	10	9 50	9 —	8 25	7 50	6 75	6 —	5 25	4 50	3 40	2 40	1 20
Съ пересылкою	11	10 50	10 —	9 20	8 50	7 80	7 —	6 —	5 —	4 —	3 —	1 50

Допускается разсрочка платежа за годовую экзemplяръ. Подписка и объявленія принимаются въ ХАРЬКОВѢ, въ главной конторѣ газеты «Южный Край», на Сумской улицѣ, въ д. А. А. Иосифовича, № 13.

Въ этомъ № 8 страницъ.

Содержаніе № 7915.

Дѣйствія правительства. Телеграммы. Харьковъ, 18 ноября. На Дальнемъ Востоке. Свѣдѣнія о болѣзни и кончинѣ Ея Высочества Принцессы Елисаветы Гессенской. Письма изъ Берлина. Л. Л. Обзорные газетъ и журналовъ. На тотъ погребельный Кавказъ. Н. Демчинскаго. Последнія извѣстія. Откровенные разговоры. Василія Иванова. XXVIII сѣздъ горнопромышленниковъ юга Россіи. Мѣстная хроника. Городское и земское дѣло. Театръ и музыка. По Россіи: Наводненіе въ Петербургѣ, корресп. изъ Симферополя и друг. Вѣшнія извѣстія. Заграничная жизнь. Библиографія. Свѣтъ. Фельетонъ. Гроза. Леонидова. Справочныя свѣдѣнія. Объявленія.

Докторъ А. М. Бейленсонъ.

Сифилисъ, наконья, мочеполовъ. болѣз. Пр. 9—12 у. и 5—8 в. Конторская, № 9, прот. церк. Рождества. 33778 10—9

Докторъ С. А. Ильевичъ.

Сифилисъ, мочеполовъ и нервныя б. (электр.). Приемъ 9—12 д. и 5—8 в. Рымарская ул., № 3. 34528 5—4

Д-ръ Цыперовичъ.

Сифилисъ, мочеполовъ б., конья и половое безсиліе. Отъ 9—12 у. и 5—8 в. Пушкинская, № 17. 32175 15—2

Докторъ М. С. Шляпошниковъ.

Сифилисъ, наконья, мочеполовъ и внутренн. Приемъ отъ 9—12 и отъ 5—8 в. Рыбная, 27, д. Дмитрова. ТЕЛЕФОНЪ № 1172. 34694 4—1

Д-ръ Волпянский.

Троицкій пер., № 9 (по Рыбной). Сифилисъ, конья, мочеполовъ и электро-терапия. Отъ 9—12 и 5—8 в. К. 240—105

Докторъ М. С. Шляпошниковъ.

Сифилисъ, наконья, мочеполовъ и внутренн. Приемъ отъ 9—12 и отъ 5—8 в. Рыбная, 27, д. Дмитрова. ТЕЛЕФОНЪ № 1172. 34694 4—1

МАЛЫЙ ТЕАТРЪ.

Сегодня, въ среду, 19 ноября 1903 г., известная писательница, прочтетъ публичную лекцію на тему

Проституція и отношеніе къ ней общества.

Начало въ 8 час. веч. 34662 1—1

Въ виду распространившихся слуховъ, что я закрываю свой магазинъ и уѣзжаю за границу, считаю долгомъ уведомить своихъ уважаемыхъ кліентовъ, что слухи эти ложны.

Р. ПРОСПЕРЪ.

Харьковъ, Московская, № 11. 34131 1—1

Я. М. ТАРЛОВСКИЙ.

Искусственные зубы, пломбированіе, болѣзны зубовъ и полости рта. Отъ 9 до 2 и отъ 5—7. Театральн. пл., № 4. Телефонъ № 1057. 34284 2—1

Гомеопатическая аптека

Общество гомеопатовъ. Екатеринбургская, 36. Больн. принимать д-ръ Дюковъ. Телеф. № 465 17530 100—71

XXVIII-й сѣздъ Горнопромышленниковъ юга Россіи.

19-го ноября, 11 ч. дня. Общее собраніе (доклады: А. Г. Рабиновича — о страхованіи отъ несчастныхъ случаевъ; Н. С. Авдакова — о положеніи каменноугольной промышленности; А. И. Подгацаго — о портахъ, пристаняхъ и вод. путяхъ сообщенія; А. М. Завадского — о спасательныхъ станціяхъ).

Попечительный Совѣтъ Харьковской Городской Александровской больницы

приглашаетъ желающихъ принять участіе въ торгахъ на поставку для Александровской больницы въ 1904 году: хлѣба ржаного и бѣлаго 2 сорта, ячменя 1 сорта и на производствѣ очистки ретиранныхъ мѣлъ и помольныхъ ямъ, дымовыхъ трубъ и борозовъ, а также на исправленіе и регулированіе часовъ, телефоновъ и звонковъ, пожаловать въ контору больницы въ воскресенье, 23-го ноября 1903 года, къ 11 часамъ дня. 34266 1—1 Предсѣдатель попечительнаго Совѣта Л. Вышинскій.

АУКЦИОНЪ.

Торговля Общества Взаимнаго Кредита приказчиковъ въ г. Харьковѣ

доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что, на основаніи параграфа 62 устава, будетъ производиться аукционная продажа просроченныхъ залоговъ, заключающихся въ драгоценныхъ вещахъ: золотыхъ, серебряныхъ, брилліантовыхъ и проч., въ воскресенье, 23-го ноября 1903 г., съ 11 часовъ утра, на Рыбной ул., въ собств. домѣ, ходъ со двора. К. 2—1

Помогите, православные христіане!

Малая семья христіанъ-православныхъ на далекой чужбинѣ, въ С. Америкѣ, устроила себѣ храмъ, гдѣ приноситъ безкровная жертва за грѣхъ всего міра; тихое пристанище, куда сплывъ эта семья за благодатной помощью послѣ всѣхъ скорбей многотрудной, неустанной работы въ теченіе недѣли! Но радость сего малаго стада не совершенна! Храмъ не оконченъ, нѣтъ ничего того, что привыкъ видѣть православный христіанинъ въ благоустроенномъ храмѣ. О мѣстныхъ средствахъ и думать нельзя, ибо вся паства состоитъ изъ 30 человекъ, окончательно истратившихся на устройство храма. Вся надежда на щедрыя христіанскія сердца собратьевъ по вѣрѣ и крови, всегда готовыхъ облегчить участь бѣдныхъ страдальцевъ! Въ приношенія направляйте: Харьковъ, директору коммерческаго училища И. А. Виноградову — или прямо по мѣсту назначенія такимъ способомъ: въ почтовой конторѣ спросите бланкъ для перевода денегъ въ Сѣверную Америку. На бланкѣ противъ словъ: „имя получателя“ надо написать въ первой строкѣ: иеромонахъ Арсеній, а въ другой: Reverend Arseny. Противъ словъ „фамилія получателя“ надо написать въ одной строкѣ: „Чаговцовъ“, а въ другой: Chahovzoff. Противъ словъ: „мѣсто назначенія“ и подробный адресъ получателя“ надо написать: Вестъ Трой почтовый ящикъ 11, а потомъ West Troy P. O. Box 11. Противъ словъ: „Графство“ и „Штатъ“ надо писать: „Нью-Йоркъ“, а потомъ New-York. Всѣхъ, кто переводитъ деньги по почтѣ, покорѣннѣе просимъ уведомить письмомъ и указать точный свой адресъ для отбѣта.

Съ любовью и упованіемъ настоятель православной Васильевской церкви въ г. Троѣ, иеромонахъ Арсеній (Чаговцовъ).

Адресъ: Rev. Arseny Chahovzoff P. O. Box 11. WEST TROY, N. Y.

Искусственный окочености, ортопедическія аппараты, женскіе чреватые пояса, большой выборъ гражданскихъ бандажей и правильное ихъ примѣненіе. Петровский пер., д. Общ. библ. Бандажистъ В. Отенсонъ. 34677 3—1

Превосходныя натуральныя сливочныя конфеты „ДЕЛИСЪ“

въ 9 сортахъ. Приняты Прабоботъ. 30 сортовъ десертныхъ прикусовъ къ чаю. Великолепный приличный пирогъ. Приготовляются у графини Комаровской, въ имѣніи Ковалевича, Ковенск. губ., ст. Ракиши. Продажа въ магазинахъ: „Жезвержеевъ“, „Лыскова“ и др., въ городѣ Харьковѣ. 34155 5—1

СЕГОДНЯ SPATEN BRÄU.

ПОСТОЯННО КРУПНЫЯ УСТРИЦЫ, БЛИНЫ, Астраханская гостинница. 34256 1—1

НАВАГА

получена у Моисеенко, на Благовѣщенскомъ баз. 34683 2—1

ТРЕБУЮТСЯ

управляющій и счетоводъ, для вновь открываемой лавки Общества Потребителей служащихъ, мастеровъ и рабочихъ Русско-Бельгийскаго Металлургическаго Общества. Адресъ: Енакиевъ, Екатеринбургской губ. Правленіе Общества Потребителей. А. 471 2—2

ДѢЙСТВІЯ ПРАВИТЕЛЬСТВА.

ВЫСОЧАЙШІЙ РЕСКРИПТЪ Государыни Императрицы Маріи Феодоровны, данный на имя супруга генералъ-адъютанта Софіи Абрамовны Драгомировой.

Софія Абрамовна. Принявъ на себя въ 1889 году обязанности предсѣдательницы кievскаго мѣстнаго комитета и попечительницы Маринской общины сестеръ милосердія Россійскаго Общества Краснаго Креста, въ всеобщее посвященіе себя служенію святому дѣлу помощи ближнему. Личный составъ общины, достигавшій къ 1890 году 33 сестеръ милосердія и 9 испытываемыхъ, въ настоящее время, послѣ 14-лѣтней высокополезной и плодотворной дѣятельности вашей, возросъ до 100 человекъ, а капиталы комитета и общины съ 47 тысячъ къ 1 января текущаго года увеличились до 255 тысячъ 421 руб. Независимо отъ этого, благодаря вашимъ неунывающимъ трудамъ, въ 1902 году при общинѣ построена новая прекрасная больница на 40 кроватей. Такой выдающийся успѣхъ дѣятельности предсѣдательствуемыхъ вами учрежденій Общества Краснаго Креста служитъ лучшимъ доказательствомъ того, съ какой любовью вы руководили этимъ дѣломъ и сколько трудовъ и заботъ положено было вами для достиженія такихъ блестящихъ результатовъ. Съ сожалѣніемъ расставаясь съ вами, какъ съ предсѣдательницей кievскаго мѣстнаго комитета и попечительницей Маринской общины сестеръ милосердія, мнѣ особенно приятно выразить вамъ Мою искреннюю и сердечную признательность за всѣ вами выдающиеся 14-лѣтніе труды и заботы, принесенныя вами дорогому сердцу Моему дѣлу Краснаго Креста.

На подлинномъ Собственною Ея Императорскаго Величества рукой написано: „Любящая васъ МАРІЯ“.

Фреденсбургъ, 11 ноября 1903 года.

МАТЬ и СЕСТРА почившаго воспитанника 1-й ГИМНАЗИИ

БОРИ ЗАЙКОВСКАГО

принесая свою сердечную благодарность воспитателямъ, товарищамъ, друзьямъ и знакомымъ, почтившимъ память ихъ дорогого сына и брата. 34295 1—1

GRAND-HOTEL

ПРОСПЕРЪ. ЕВРОПЕЙСКАЯ ГОСТИНИЦА.

САМАЯ БОЛЬШАЯ, ЦЕНТРАЛЬНАЯ И КОМФОРТАБЕЛЬНАЯ ВЪ ХАРЬКОВѢ. Великолепный ресторанъ. Большіе роскошные залы и кабинеты для заказовъ и общественныхъ обѣдовъ. Вся гостиница освѣщена электричествомъ. Ванны и телефоны во всѣхъ этажахъ. Говорятъ на иностранныхъ языкахъ.

Cuisine très soignée et une des premières caves de Russie. ВИННЫЙ ПОГРЕБЪ ОДИНЪ ИЗЪ ПЕРВЫХЪ ВЪ РОССІИ. КУХНЯ ИЗЫСКАННАЯ. МОНОПОЛЬ „ГРАНДЪ-ОТЕЛЬ“.

Шато Арсизакъ (Медокъ) на 60 коп. Шато Дезангль (Гравъ) за бутылку. Красное вино на 60 коп. Бѣлое и красное за бутылку.

Остендскія устрицы. Ежедневно обѣды по 1 рублю и въ 2 рубля. Принимаю иногородніе заказы со своей сервировкой и службой. ПОЛУЧАЮТСЯ ПОСТОЯННО „PRIMEURS“ ИЗЪ ПАРИЖА. ОМНИБУСЫ КО ВСѢМЪ ПОВЪДАМЪ. 19

ТЕЛЕФОНЪ ТОРГОВЫЙ ДОМЪ № 284-й.

Бр. ЕНДОВИЦКИХЪ,

Харьковъ, Гостинный дворъ, извѣщаетъ Харьковскихъ и иногороднихъ покупателей, что

БОЛЬШАЯ РАСПРОДАЖА

ПРОДОЛЖИТСЯ (AU GRAND RABAIS) оставшихся разныхъ отъ сезона предметовъ, состоящихъ изъ

ШЕЛКОВЫХЪ, ШЕРСТЯНЫХЪ, СУКОННЫХЪ И ОТЛОСОВАННЫХЪ МЕБЕЛЬНЫХЪ МАТЕРІЙ

и, кромѣ этого, всѣ новости сезона будутъ продаваться съ большою уступкой. PRIX-FIXE.

Примѣчаніе: купленный товаръ на распродажѣ не перемѣняется и обратно деньги не возвращаются. 100—47

Симъ доводу до всеобщаго свѣдѣнія, что за оставленіемъ инженеромъ Евгениемъ Юльевичемъ ПОНСЕЛЕ

ОБЯЗАННОСТЕЙ ДИРЕКТОРА-РАСПОРЯДИТЕЛЯ И ОТВѢТСТВЕННАГО АГЕНТА АЛМАЗНАГО КАМЕННУГОЛЬНОГО И МЕТАЛЛУРГИЧЕСКАГО ОБЩЕСТВА, выданная ему правленіемъ Общества довѣренность, а равно и всѣ довѣренности, выданныя Е. Ю. Понселе третьимъ лицамъ по праву передоверія, потеряны свою силу. По довѣренности Алмазнаго каменноугольнаго и металлургическаго Общества 34498 3—3 Инженеръ-технологъ И. И. Ясеновичъ.

ЦѢНА САХАРУ въ конфектномъ магазинѣ И. П. РОМАНЕНКОВА.

Отпавая продажа: головной 5 р. 20 к. пудъ, пилыный 5 р. 35 к. пудъ, колотый 5 р. 45 к. пудъ, песокъ рубжанскій 4 р. 35 к. пудъ; розничная продажа: головной 13 к. фун., пилыный 13 1/2 к. фун., колотый 14 к. фун., песокъ рубжанскій 11 к. фун. Сахарная фруктовая ХАЛВА, всегда съ вкусомъ, разного вкуса въ коробкахъ по 5—10 и 20 фунтовъ—14 к. фун., въ коробкахъ по 2 и 3 фун. 15 к. фун., кося-халва и рахатъ-лукумъ 15 к. фунтъ. 34680 1—1

Харьковскій Оперный театръ.

Въ среду, 19 ноября 1903 г., „Пиковая дама“, опера въ 3 д. муз. Чайковскаго-представлено будетъ. Угостителемъ: г-жи Аслънова, Карпова, Норина, Любавина, Тихоморова; гг. Волышковъ, Волыскій, Мухомъ, Сальманъ, Томскій, Цыганковъ, Шейнъ. Начало ровно въ 8 ч. в. АНОНСЪ: Въ пятницу, 21 ноября, опера „Чародѣйка. Готовится къ постановкѣ опера „Вражья сила“. 34253 1—1

Драматическій театръ.

Въ среду, 19-го ноября, Дирекція А. Н. Дюковой. „Фея Капризъ“ (Л. Мунштейна), и въ 1-й разъ новая пьеса „СЛѢДСТВІЕ“, пьеса въ 2 д., Ж. Анри. Участвующ.: г-жи Волынская, Ильинская, Курганова, Лянова, Львова, Миничъ; гг. Борисовъ, Горстникъ, Нерадовскій, Никольскій-Федоровъ, Павленковъ, Смиляковъ, Соколовскій и др. Начало въ 8 час. веч. Въ пятницу, 21 ноября, „Потопившій колоколь“, драма-сказка въ 5 д., Гауптмана. 34667 1—1

Циркъ Бр. Никитиныхъ.

Въ среду, 19 ноября, гастроль знаменитаго перваго русскаго соло-клоуна АНАТОЛІЯ ЛЕОНИДОВИЧА ДУРОВА.

Масса новостей. Безусловно послѣдняя прощальная гастроль летающаго багряни—ЛЪСНАЯ ФЕЯ. Подробности въ прог. Начало въ 8 1/2 ч. веч. Загтра представленія не будетъ. 34674 1—1

Въ среду, 26 ноября, въ залѣ Двор. Собор. только одинъ ГАБРИЛОВИЧЪ КОНЦЕРТЪ.

Билеты отъ 9 до 3 и отъ 5 до 8 ч. въ муз. магаз. Гергарда; рояль Беккера. А. 469 4—2

Въ субботу, 29-го ноября, въ залѣ Дворянскаго Соборанія, въ пользу Общества поведенія о нуждающихся учащихся въ низшихъ учебныхъ заведеніяхъ г. Харьковъ, съ участіемъ гг. артистовъ и оркестра студентовъ ИМПЕРАТОРСКАГО университета, состоится

КОНЦЕРТЪ и ТАНЦОВАЛЬНЫЙ ВЕЧЕРЪ.

Билеты цѣною отъ 3 руб. до 40 коп. заблаговременно продаются въ магазинѣ братьевъ Альшвангъ и въ банкирской конторѣ Эрэнбурга, Московская улица. О. 3—3

Харьк. Общество люб. орк. и камерн. музыки. Въ МАЛОМЪ ТЕАТРѢ

СИМФОНИЧЕСКОЕ СОБРАНИЕ,

въ память П. И. ЧАЙКОВСКАГО. Въ чествованіи композитора примутъ участіе: В. И. ИВАНОВЪ и Н. А. БОЛШАНОВЪ. Участвуютъ: пианистка Е. И. КОРШЕНБАУМЪ-ТИХОНОВА, Я. Б. ГОРДОНЪ (скрипка), Е. Б. ПОПРОВСКАЯ, А. Э. ДМИТРИЕВА, Н. И. БАРТЕНЕВЪ и С. П. АМЕЛИНЪ; симфоническій оркестръ О-ва и военный—казачьяго полка подъ управленіемъ М. И. Тихонова. Билеты въ муз. магаз. Маречекъ. 34635 3-2

Въ пользу школьныхъ колоній О-ва грамотности въ пятницу, 21 ноября, въ общественной библиотекѣ состоится

КОНЦЕРТЪ и ТАНЦОВАЛЬНЫЙ ВЕЧЕРЪ.

Въ концертномъ отдѣленіи принимаютъ участіе гг. артисты Харьковской оперы и любители, оркестръ студентовъ-технологовъ и хора мадоннистовъ—работчикъ паровозостроительнаго завода. Билеты продаются въ Общественной библиотекѣ и въ кондитерской Грюнвальдъ (Сумская ул.). 34675 2—1

Театръ-концертъ и зимній садъ В. В. ЖАТКИНЪ.

Сегодня вылаживаются Concert-Parcisi. Восточный ансамбль. 1-й деб. интерм. дивы Магда Антони. 1-й деб. русскаго красавица М-ле Державиной. 1-й деб. румынки М-ле Сильвы Венгерска дива Жульетта Салеро. Люб. Фавіо Феликсъ. М-ле Лени Крамеръ. Интерм. пѣвица La bella Lotи Тальони. Въиск. пѣв. М-ле Табара. М-ле Карола, с-тры Вальдъ, Герцогъ, с-тры Валорезъ, Лилчай, Томсонъ, Визетъ, Кудряченца, с-тры Лимуръ, труппы Гиттельсонъ и Михайлова. Анонсъ: На дняхъ дебютъ знаменит. труппы Панони. Ежедневно 35 отборн. Мѣл. Управляющій и режис. Л. Волховской. Распорядитель по ресторану Жозефа. Дирек. В. В. ЖАТКИНЪ. 34273 1—1

„БУФФЪ“

Сегодня вылаживаются Concert-Parcisi. Восточный ансамбль. 1-й деб. интерм. дивы Магда Антони. 1-й деб. русскаго красавица М-ле Державиной. 1-й деб. румынки М-ле Сильвы Венгерска дива Жульетта Салеро. Люб. Фавіо Феликсъ. М-ле Лени Крамеръ. Интерм. пѣвица La bella Lotи Тальони. Въиск. пѣв. М-ле Табара. М-ле Карола, с-тры Вальдъ, Герцогъ, с-тры Валорезъ, Лилчай, Томсонъ, Визетъ, Кудряченца, с-тры Лимуръ, труппы Гиттельсонъ и Михайлова. Анонсъ: На дняхъ дебютъ знаменит. труппы Панони. Ежедневно 35 отборн. Мѣл. Управляющій и режис. Л. Волховской. Распорядитель по ресторану Жозефа. Дирек. В. В. ЖАТКИНЪ. 34273 1—1

ТЕАТРЪ-КОНЦЕРТЪ „АРКАДІЯ“

СЕГОДНЯ и ЕЖЕДНЕВНО БУКЕТЪ АРТИСТИЧЕСКАГО ИСКУССТВА. Участвующіи: Красавица Жузель, Рачита Монте — аналузска-танцовщица LA BELLE BRU М-ле DEVAL, гиролька, М-ле Флорина, французская пѣвица, М-ле Мирабелла Кони, интернациональная дива, Норелия Личай — Волоч. французская танцовщица пѣвица, М-ле Дагмарова — непорочная исп. цыг. ром., а также: Третьякова, Жако, Анжели, Сеймуръ, Самарина, Миши-Бюнетъ, М-ле Трельби и т. др. Капеллы Крикскаго, Петренко На дняхъ дебютъ любимицы харьковск. публ. М. И. Музиной и др. Директоръ К. А. ОБУХОВЪ. Управляющій В. Б. Крейцбергъ. 34281 1—1

ТЕАТРЪ-КОНЦЕРТЪ „АРКАДІЯ“

СЕГОДНЯ и ЕЖЕДНЕВНО БУКЕТЪ АРТИСТИЧЕСКАГО ИСКУССТВА. Участвующіи: Красавица Жузель, Рачита Монте — аналузска-танцовщица LA BELLE BRU М-ле DEVAL, гиролька, М-ле Флорина, французская пѣвица, М-ле Мирабелла Кони, интернациональная дива, Норелия Личай — Волоч. французская танцовщица пѣвица, М-ле Дагмарова — непорочная исп. цыг. ром., а также: Третьякова, Жако, Анжели, Сеймуръ, Самарина, Миши-Бюнетъ, М-ле Трельби и т. др. Капеллы Крикскаго, Петренко На дняхъ дебютъ любимицы харьковск. публ. М. И. Музиной и др. Директоръ К. А. ОБУХОВЪ. Управляющій В. Б. Крейцбергъ. 34281 1—1

ТЕАТРЪ-КОНЦЕРТЪ „АРКАДІЯ“

СЕГОДНЯ и ЕЖЕДНЕВНО БУКЕТЪ АРТИСТИЧЕСКАГО ИСКУССТВА. Участвующіи: Красавица Жузель, Рачита Монте — аналузска-танцовщица LA BELLE BRU М-ле DEVAL, гиролька, М-ле Флорина, французская пѣвица, М-ле Мирабелла Кони, интернациональная дива, Норелия Личай — Волоч. французская танцовщица пѣвица, М-ле Дагмарова — непорочная исп. цыг. ром., а также: Третьякова, Жако, Анжели, Сеймуръ, Самарина, Миши-Бюнетъ, М-ле Трельби и т. др. Капеллы Крикскаго, Петренко На дняхъ дебютъ любимицы харьковск. публ. М. И. Музиной и др. Директоръ К. А. ОБУХОВЪ. Управляющій В. Б. Крейцбергъ. 34281 1—1

ТЕАТРЪ-КОНЦЕРТЪ „АРКАДІЯ“

СЕГОДНЯ и ЕЖЕДНЕВНО БУКЕТЪ АРТИСТИЧЕСКАГО ИСКУССТВА. Участвующіи: Красавица Жузель, Рачита Монте — аналузска-танцовщица LA BELLE BRU М-ле DEVAL, гиролька, М-ле Флорина, французская пѣвица, М-ле Мирабелла Кони, интернациональная дива, Норелия Личай — Волоч. французская танцовщица пѣвица, М-ле Дагмарова — непорочная исп. цыг. ром., а также: Третьякова, Жако, Анжели, Сеймуръ, Самарина, Миши-Бюнетъ, М-ле Трельби и т. др. Капеллы Крикскаго, Петренко На дняхъ дебютъ любимицы харьковск. публ. М. И. Музиной и др. Директоръ К. А. ОБУХОВЪ. Управляющій В. Б. Крейцбергъ. 34281 1—1

ТЕАТРЪ-КОНЦЕРТЪ „АРКАДІЯ“

СЕГОДНЯ и ЕЖЕДНЕВНО БУКЕТЪ АРТИСТИЧЕСКАГО ИСКУССТВА. Участвующіи: Красавица Жузель, Рачита Монте — аналузска-танцовщица LA BELLE BRU М-ле DEVAL, гиролька, М-ле Флорина, французская пѣвица, М-ле Мирабелла Кони, интернациональная дива, Норелия Личай — Волоч. французская танцовщица пѣвица, М-ле Дагмарова — непорочная исп. цыг. ром., а также: Третьякова, Жако, Анжели, Сеймуръ, Самарина, Миши-Бюнетъ, М-ле Трельби и т. др. Капеллы Крикскаго, Петренко На дняхъ дебютъ любимицы харьковск. публ. М. И. Музиной и др. Директоръ К. А. ОБУХОВЪ. Управляющій В. Б. Крейцбергъ. 34281 1—1

и с удивительным искусством провела лодку среди бесчисленных опасных утесов к Репар-Рос'у, находящемуся на расстоянии двух часов от Руатиде du Rujion. Когда спасенные вышли на берег, Роза Гере пошла в деревню, где они нашли капитана Филь и других моряков, с корабля "Vesper", которые все уже были уверены в том, что все четырнадцать человек в лодке погибли. Капитан Филь горячо поблагодарил героическую женщину, вознаграждая которую он, к сожалению, не был в состоянии, так как все его деньги погибли с пароходом "Vesper". Он, однако, посылает сообщение об ее самоотверженном поступке владыкам своего корабля и попросил их прислать ей вознаграждение.

Дело юриста Гюссенера.

Поручив Гюссенеру дело которого об убийстве волеопределяющего Гартмана, оскорбленного его фендриковскую честь, продолжает волновать общественное мнение в Германии, исключив, наконец, из службы. Это известие, доставив нравственное удовлетворение возмущенной общественности, которая никак не могла примириться с мягкостью приговора. Как известно, Гюссенер сначала был приговорен к четырем годам тюремного заключения, но приговор был кассирован и заменен заключением в крепость на два года без лишения воинского звания. В свою очередь, этот приговор оберпрокурором был кассирован имперским военным судом, но оберпрокурор, при вторичном рассмотрении дела, признал возможным применить прежнюю меру наказания, т. е. заключение в крепость без лишения воинской чести. Таким образом, понизившись личной воле императора, чтобы жестоко преступление было достойным образом наказано. В германской армии, славящейся своей кулачной расправой, почти ослепленной уже в армиях других цивилизованных государств, такая острота весьма полезна.

Безпроводный телеграф.

Солари, помощник Маркони, отправился в Бари устраивать между этим городом и Антивари безпроводный телеграф, который освободил бы Черногорю в телеграфном отношении от Австрии. Работы по устройству этого телеграфа будут закончены к Новому году.

Библиография.

Севратис. "Бесполодный рыцарь Дон-Кихот Ламанский", перевод с испанского Марка Васаньяна, "Новая библиотека" А. С. Суворина, СПб., 1903 г. т. 1-3, по 60 к. том. Веселый роман Севратиса переведен нашим сотрудником М. Васаньяном с оригинала, а не с французского перевода, как все русские издания "Дон-Кихота". Г. Васаньян свой труд исполнил неспешно, движимый желанием передать не только дух произведения, но и его стиль. Большинство переводчиков искажали Севратиса, отбрасывая лишь его иронию и затупив его полное лицо и уважения отношение к своему герою. Перевод Г. Васаньяна сделан без сокращений. В нем Ламанский рыцарь является не каррикатурой, а гениальным судьбой и ледяной борьбой за правду. В его судьбу выходят кроется величие души, благородство, мужество и фанатическая борьба за свою идею. Эта идея иногда ослепляет Дон-Кихота, она заставляет его забывать печальную практику жизни, и отсюда-то получаются его "бон с втранными мелинцами". Людям и теперь нередко приходится бездумно биться в каменные стены, быть нарчаемными вступительной коллизии, выслушивать нахмурих глухонемых, паравать, выносить на себя гнет провозвещения. Убедившись, что не может служить то, что если над Дон-Кихотом светит то его идея, она остается и всегда останутся тьма счастливому, путешествию заветам, которая будет рукою дельными людьми. И в образе Дон-Кихота для мыслящего человека будут видны не карикатурные черты, а страдальческая морщина героя, которого вышучивали окружающие невежество, ничтожество и торжествующее зло.

Д. Писаев.

Поезда желѣзных дорог.

(Часы по Харьковскому времени).

Кур.-Хар.-Сев. жел. дор.	Отходить из Харькова	Приходить в Харьков
Скорый	7-18	9-41
Почтовый	7-12	10-27
Тов.-пассажирск.	7-49	7-44
Пассажирск.	11-24	7-45
Тов.-пассажирск.	10-29	6-9
Тов.-пассажирск. (на Валерова)	5-02	11-54
Специальный	10-31	6-28
Почтовый	11-24	6-19
Тов.-пассажирск.	8-36	4-39
Дополнит. почтов. (на Ростов)	12-14	5-39
Пассажирск.	8-15	10-49
Тов.-пассажирск.	7-19	8-54
Пассажирск. (на Екатеринбург)	10-9	8-54
Ускоренный пас.	5-43	9-59
Ускоренный пас. бис	7-9	8-50
Почтовый	12-29	5-35
Пассажирск.	10-19	6-31
Ускоренный пас.	4-59	2-22
Почтовый	11-20	7-34
Пассажирск.	10-6	7-58
Юго-Вост. ж. д.		
Почтовый	11-14	4-34
Пассажирск.	7-4	9-4

Смѣсь.

Новое о радии. Знаменитый химик Рамзай, открывший в воздухе новые элементы (орган и гелий) и награжденный за это открытие медалью Лавуа, сообщив в учебном институте о своем сенсационном открытии. Рамзай нашел, что из воздуха радия исстает тяжелый газ, превращающийся в другой элемент - радий. Рамзай собирает газ, истекший из радия, в сосуд, который он закрывает герметически. Сначала газ этот сохраняет свойства радия, но на другой день обнаруживает в спектре желтый линии, типичный для гелия. Спустя неделю, осуде уже явственно и блестяще освещается гелием. Рамзай, по поводу этого открытия, замечает, что оно ставит на научную почву и приближает к выводу о существовании радия, пытаясь превратить висмут в золото.

Русское средство против чумы. В Америке вызывает в последнее время большой интерес противочумное средство одного русского Кисель-Загорянского.

Справочныя свѣдѣнія.

Ночныя дежурства врачей и лабораторія Общества.
Московская, № 16. Телефон № 640.

Ночныя дежурства акушеровъ.
Маринская ул., № 16. Тел. № 442.

Календарь.

Православный календарь.
Среда, 19-го ноября.
Рождественский пост.
1 Тим. 1, 18—20, 2, 8—15, 15, 1—10.
Св. прот. Муч. Авиш, Варлаама, Азы, Никитора и Романа. Преп. Варлаама и Иосафа, царевича Индиката, Авсера царя и Варлаама Перескога.
1760 Витта при Нарвѣ (Петръ I).
1825. Сконч. въ Таганрогъ Имп. Александръ I Благополонный.

Метеорологическая телеграмма.

полученная Императорскимъ Харьковскиймъ Университетомъ отъ Николаевской Главной Физической Обсерватори.

Общесъ состояніе погоды въ Европѣ.

С.-Петербургъ, 18 ноября 1903 г.

Низкое давленіе во всей Европѣ и въ западной части Россіи: минимумъ Бардъ 745, Варшава 739, Ницца 739; максимумъ на востоѣ Россіи (Ижа 775). Осадки выпали на западѣ, сѣверо-западѣ и въ центрѣ Россіи. Температура немного ниже нормъ въ Финляндіи; выше нормъ въ большей части остальной Россіи.

Ожидается: вообще сухо, слабые или умеренные морозы въ восточной части Россіи и въ Финляндіи; тепло, осадки на остальной Россіи.

Состояніе погоды въ Харьковѣ.

18 ноября.

Время	Температура воздуха	Вѣтеръ	Влажность	Скорость вѣтра	Состояніе неба	Слабые
7 у.	1.5	5.2	84	749.2	ЮЮВ-5	10.0
1 д.	7.5	7.2	84	750.6	ЮЮВ-4	10
9 н.	1.5	3.6	90	751.7	ЮВ-2	10
Средн. за сутки	3.5	5.3	86	750.3		10
Средн. за декаду		7.2				

Температура (наибольшая 7.4 (было —) воздуха (наименьшая) —2.6 (было —))

Температура почвы на глубинѣ

Глубина	0 сент.	10 сент.	25 сент.	30 сент.	1 сент.	10 сент.	20 сент.	30 сент.
7 у.	2.1	2.5	2.6	4.1				
1 д.	6.2	3.6	3.2	4.0	6.2	7.5	9.0	10.4
9 н.	2.4	3.4	3.4	4.0				
Средн. за декаду		3.6	3.2	3.1	4.0			

Температура почвы на глубинѣ 9.5 (самыя высокая) 1.1 (самыя низкая)

Температура дна по термометру Цельсия

Чтобы перевести градусы Цельсия в градусы Реомюра, надо число градусоу по Цельсию помножить на 4 и полученное произведение разделить на 5

Числа въ скобкахъ съ надписью "было" показываютъ наибольшую и наименьшую температуру, бывшую въ Харьковѣ въ этотъ день за 11 лѣтъ.

Д. Писаев.

Поезда желѣзныхъ дорогъ.

(Часы по Харьковскому времени).

Кур.-Хар.-Сев. жел. дор.	Отходить из Харькова	Приходить в Харьков
Скорый	7-18	9-41
Почтовый	7-12	10-27
Тов.-пассажирск.	7-49	7-44
Пассажирск.	11-24	7-45
Тов.-пассажирск.	10-29	6-9
Тов.-пассажирск. (на Валерова)	5-02	11-54
Специальный	10-31	6-28
Почтовый	11-24	6-19
Тов.-пассажирск.	8-36	4-39
Дополнит. почтов. (на Ростов)	12-14	5-39
Пассажирск.	8-15	10-49
Тов.-пассажирск.	7-19	8-54
Пассажирск. (на Екатеринбург)	10-9	8-54
Ускоренный пас.	5-43	9-59
Ускоренный пас. бис	7-9	8-50
Почтовый	12-29	5-35
Пассажирск.	10-19	6-31
Ускоренный пас.	4-59	2-22
Почтовый	11-20	7-34
Пассажирск.	10-6	7-58
Юго-Вост. ж. д.		
Почтовый	11-14	4-34
Пассажирск.	7-4	9-4

Дѣла, назначенныя къ слушанію во вѣдомствѣ градоу. 6-го Харьковской судебной палаты на 20 ноября 1903 г.

По искамъ: Ольги Войка къ Полтавскому губернскому земству; 2-го Общества крестьянъ с. Каменнаго къ Лапороговому, Труфановымъ и Рудинскимъ; Швецова и Соловьева къ Константинову; Вьюшскихъ, Журинкова и Букачкова къ Жуковой; Никиташку къ Обществу казенныхъ крестьянъ с. Подолковъ Харьковской казенной палаты по д. с. Гриневымъ; Сухаря къ Шкочкому; Филды къ Фильдъ.

Пятицкой къ Полюшникову; Гринька къ Гринькамъ; Статсъ къ Гаголеву. На 25 ноября.
По искамъ: Верещанки къ Ядику; Букачкова къ Месеру; Полтавскаго Отдѣленія Государственнаго Банка къ Шаховскому; имуществу Добружинки; Станиславки къ Теплинскому; Важана къ Попелу; Слатина къ Панчуткину; Панчуткина къ Слатину; Подольскаго къ Обществу крестьянъ с. Юнаковъ; Стрелиной къ Обществу Юго-Восточной жел. дороги. На 28 ноября.
По искамъ: Крокоткина къ Золотарева; Кюры къ Полтавскому губернскому распорядительному комитету; Зинича къ Зиничу; Капнина къ Толубинскому; Растрогоу къ Ахтырскому горному обществу; Саларава къ Салару; Зесь къ Вейнеру; Мышковской къ Джурѣ; Новосенжарскаго Общества казаковъ къ Вурдамъ; Кирева къ Управленію акцизными сборами Области Войска Донскаго.

РОСПИСАНІЕ

пріема больныхъ въ амбулаторной лечебницѣ Харьковской Общины сестеръ милосердія Краснаго Креста — съ 12 час. дня.

Понедѣльникъ	Вторникъ	Среда
По внутреннимъ болезнямъ	По внутреннимъ болезнямъ	По внутреннимъ болезнямъ
По женскимъ болезнямъ	По женскимъ болезнямъ	По женскимъ болезнямъ
По хирургическимъ болезнямъ	По хирургическимъ болезнямъ	По хирургическимъ болезнямъ
По кожнымъ болезнямъ	По кожнымъ болезнямъ	По кожнымъ болезнямъ
По детскимъ болезнямъ	По детскимъ болезнямъ	По детскимъ болезнямъ
По акушерскимъ болезнямъ	По акушерскимъ болезнямъ	По акушерскимъ болезнямъ
По офтальмологическимъ болезнямъ	По офтальмологическимъ болезнямъ	По офтальмологическимъ болезнямъ
По отоларингологическимъ болезнямъ	По отоларингологическимъ болезнямъ	По отоларингологическимъ болезнямъ
По стоматологическимъ болезнямъ	По стоматологическимъ болезнямъ	По стоматологическимъ болезнямъ
По дерматологическимъ болезнямъ	По дерматологическимъ болезнямъ	По дерматологическимъ болезнямъ
По венерическимъ болезнямъ	По венерическимъ болезнямъ	По венерическимъ болезнямъ
По психическимъ болезнямъ	По психическимъ болезнямъ	По психическимъ болезнямъ
По хирургическимъ болезнямъ	По хирургическимъ болезнямъ	По хирургическимъ болезнямъ
По кожнымъ болезнямъ	По кожнымъ болезнямъ	По кожнымъ болезнямъ
По детскимъ болезнямъ	По детскимъ болезнямъ	По детскимъ болезнямъ
По акушерскимъ болезнямъ	По акушерскимъ болезнямъ	По акушерскимъ болезнямъ
По офтальмологическимъ болезнямъ	По офтальмологическимъ болезнямъ	По офтальмологическимъ болезнямъ
По отоларингологическимъ болезнямъ	По отоларингологическимъ болезнямъ	По отоларингологическимъ болезнямъ
По стоматологическимъ болезнямъ	По стоматологическимъ болезнямъ	По стоматологическимъ болезнямъ
По дерматологическимъ болезнямъ	По дерматологическимъ болезнямъ	По дерматологическимъ болезнямъ
По венерическимъ болезнямъ	По венерическимъ болезнямъ	По венерическимъ болезнямъ
По психическимъ болезнямъ	По психическимъ болезнямъ	По психическимъ болезнямъ
По хирургическимъ болезнямъ	По хирургическимъ болезнямъ	По хирургическимъ болезнямъ
По кожнымъ болезнямъ	По кожнымъ болезнямъ	По кожнымъ болезнямъ
По детскимъ болезнямъ	По детскимъ болезнямъ	По детскимъ болезнямъ
По акушерскимъ болезнямъ	По акушерскимъ болезнямъ	По акушерскимъ болезнямъ
По офтальмологическимъ болезнямъ	По офтальмологическимъ болезнямъ	По офтальмологическимъ болезнямъ
По отоларингологическимъ болезнямъ	По отоларингологическимъ болезнямъ	По отоларингологическимъ болезнямъ
По стоматологическимъ болезнямъ	По стоматологическимъ болезнямъ	По стоматологическимъ болезнямъ
По дерматологическимъ болезнямъ	По дерматологическимъ болезнямъ	По дерматологическимъ болезнямъ
По венерическимъ болезнямъ	По венерическимъ болезнямъ	По венерическимъ болезнямъ
По психическимъ болезнямъ	По психическимъ болезнямъ	По психическимъ болезнямъ
По хирургическимъ болезнямъ	По хирургическимъ болезнямъ	По хирургическимъ болезнямъ
По кожнымъ болезнямъ	По кожнымъ болезнямъ	По кожнымъ болезнямъ
По детскимъ болезнямъ	По детскимъ болезнямъ	По детскимъ болезнямъ
По акушерскимъ болезнямъ	По акушерскимъ болезнямъ	По акушерскимъ болезнямъ
По офтальмологическимъ болезнямъ	По офтальмологическимъ болезнямъ	По офтальмологическимъ болезнямъ
По отоларингологическимъ болезнямъ	По отоларингологическимъ болезнямъ	По отоларингологическимъ болезнямъ
По стоматологическимъ болезнямъ	По стоматологическимъ болезнямъ	По стоматологическимъ болезнямъ
По дерматологическимъ болезнямъ	По дерматологическимъ болезнямъ	По дерматологическимъ болезнямъ
По венерическимъ болезнямъ	По венерическимъ болезнямъ	По венерическимъ болезнямъ
По психическимъ болезнямъ	По психическимъ болезнямъ	По психическимъ болезнямъ
По хирургическимъ болезнямъ	По хирургическимъ болезнямъ	По хирургическимъ болезнямъ
По кожнымъ болезнямъ	По кожнымъ болезнямъ	По кожнымъ болезнямъ
По детскимъ болезнямъ	По детскимъ болезнямъ	По детскимъ болезнямъ
По акушерскимъ болезнямъ	По акушерскимъ болезнямъ	По акушерскимъ болезнямъ
По офтальмологическимъ болезнямъ	По офтальмологическимъ болезнямъ	По офтальмологическимъ болезнямъ
По отоларингологическимъ болезнямъ	По отоларингологическимъ болезнямъ	По отоларингологическимъ болезнямъ
По стоматологическимъ болезнямъ	По стоматологическимъ болезнямъ	По стоматологическимъ болезнямъ
По дерматологическимъ болезнямъ	По дерматологическимъ болезнямъ	По дерматологическимъ болезнямъ
По венерическимъ болезнямъ	По венерическимъ болезнямъ	По венерическимъ болезнямъ
По психическимъ болезнямъ	По психическимъ болезнямъ	По психическимъ болезнямъ
По хирургическимъ болезнямъ	По хирургическимъ болезнямъ	По хирургическимъ болезнямъ
По кожнымъ болезнямъ	По кожнымъ болезнямъ	По кожнымъ болезнямъ
По детскимъ болезнямъ	По детскимъ болезнямъ	По детскимъ болезнямъ
По акушерскимъ болезнямъ	По акушерскимъ болезнямъ	По акушерскимъ болезнямъ
По офтальмологическимъ болезнямъ	По офтальмологическимъ болезнямъ	По офтальмологическимъ болезнямъ
По отоларингологическимъ болезнямъ	По отоларингологическимъ болезнямъ	По отоларингологическимъ болезнямъ
По стоматологическимъ болезнямъ	По стоматологическимъ болезнямъ	По стоматологическимъ болезнямъ
По дерматологическимъ болезнямъ	По дерматологическимъ болезнямъ	По дерматологическимъ болезнямъ
По венерическимъ болезнямъ	По венерическимъ болезнямъ	По венерическимъ болезнямъ
По психическимъ болезнямъ	По психическимъ болезнямъ	По психическимъ болезнямъ
По хирургическимъ болезнямъ	По хирургическимъ болезнямъ	По хирургическимъ болезнямъ
По кожнымъ болезнямъ	По кожнымъ болезнямъ	По кожнымъ болезнямъ
По детскимъ болезнямъ	По детскимъ болезнямъ	По детскимъ болезнямъ
По акушерскимъ болезнямъ	По акушерскимъ болезнямъ	По акушерскимъ болезнямъ
По офтальмологическимъ болезнямъ	По офтальмологическимъ болезнямъ	По офтальмологическимъ болезнямъ
По отоларингологическимъ болезнямъ	По отоларингологическимъ болезнямъ	По отоларингологическимъ болезнямъ
По стоматологическимъ болезнямъ	По стоматологическимъ болезнямъ	По стоматологическимъ болезнямъ
По дерматологическимъ болезнямъ	По дерматологическимъ болезнямъ	По дерматологическимъ болезнямъ
По венерическимъ болезнямъ	По венерическимъ болезнямъ	По венерическимъ болезнямъ
По психическимъ болезнямъ	По психическимъ болезнямъ	По психическимъ болезнямъ
По хирургическимъ болезнямъ	По хирургическимъ болезнямъ	По хирургическимъ болезнямъ
По кожнымъ болезнямъ	По кожнымъ болезнямъ	По кожнымъ болезнямъ
По детскимъ болезнямъ	По детскимъ болезнямъ	По детскимъ болезнямъ
По акушерскимъ болезнямъ	По акушерскимъ болезнямъ	По акушерскимъ болезнямъ
По офтальмологическимъ болезнямъ	По офтальмологическимъ болезнямъ	По офтальмологическимъ болезнямъ
По отоларингологическимъ болезнямъ	По отоларингологическимъ болезнямъ	По отоларингологическимъ болезнямъ
По стоматологическимъ болезнямъ	По стоматологическимъ болезнямъ	По стоматологическимъ болезнямъ
По дерматологическимъ болезнямъ	По дерматологическимъ болезнямъ	По дерматологическимъ болезнямъ
По венерическимъ болезнямъ	По венерическимъ болезнямъ	По венерическимъ болезнямъ
По психическимъ болезнямъ	По психическимъ болезнямъ	По психическимъ болезнямъ
По хирургическимъ болезнямъ	По хирургическимъ болезнямъ	По хирургическимъ болезнямъ
По кожнымъ болезнямъ	По кожнымъ болезнямъ	По кожнымъ болезнямъ
По детскимъ болезнямъ	По детскимъ болезнямъ	По детскимъ болезнямъ
По акушерскимъ болезнямъ	По акушерскимъ болезнямъ	По акушерскимъ болезнямъ
По офтальмологическимъ болезнямъ	По офтальмологическимъ болезнямъ	По офтальмологическимъ болезнямъ
По отоларингологическимъ болезнямъ	По отоларингологическимъ болезнямъ	По отоларингологическимъ болезнямъ
По стоматологическимъ болезнямъ	По стоматологическимъ болезнямъ	По стоматологическимъ болезнямъ
По дерматологическимъ болезнямъ	По дерматологическимъ болезнямъ	По дерматологическимъ болезнямъ
По венерическимъ болезнямъ	По венерическимъ болезнямъ	По венерическимъ болезнямъ
По психическимъ болезнямъ	По психическимъ болезнямъ	По психическимъ болезнямъ
По хирургическимъ болезнямъ	По хирургическимъ болезнямъ	По хирургическимъ болезнямъ
По кожнымъ болезнямъ	По кожнымъ болезнямъ	По кожнымъ болезнямъ
По детскимъ болезнямъ	По детскимъ болезнямъ	По детскимъ болезнямъ
По акушерскимъ болезнямъ	По акушерскимъ болезнямъ	По акушерскимъ болезнямъ

ИМЪНІЯ

роскошно 900 дес., Харьк. губ., прекра- сно устроено, живописная мѣстность, домъ барскій, садъ, парк, рѣка, луга, лѣсъ, весь инвентаръ посылъ, вблизи ж. д., выгодно продается. Общ. условіяхъ обраш. Лопушанскому. Харьк. по Маринской ул., Васильевскій пер. д. № 6, пар. хол., дома до 11 утра и отъ 5 ч. дня. 34249 4-1

Продается домъ, въ постройки. Адресъ: Петинская ул., № 51, спр. хозяйку дома. 34661 3-1

Иль 10% на затратъ каппт. продаетъ домъ; спрос. Чернышевская ул., № 75. 34233 3-1

Продается уч. земли 200 кв. саж., по Балаховской ж. дор., близъ первой платф., тамъ же продается скученная шуба, на средней ростъ. Пес- ская ул., № 12, кв. № 3. 34266 1-1

Продается по сл. отъзв. за 6000 р., усадьба при ст. Виръ, Х.-Н. ж. д. на ней мельница на ходу 2 1/2 пост. шерст., элев., буртъ, просушка, топл., молок. саль. 1 домъ жил., 1 докъ съ пекарн. Прек. мѣс. д. лѣсн. склада. 29542 5-1

Дрова дубовыя, сухія 1-я сгр., 3 арш., предлагаеъ лѣ- ной складъ В. А. Фокина. Воскресе- нская пл. Телеф. № 186. 34236 2-1

МЕБЕЛЬ новая и случайная

очень дешево продается въ мебельномъ магазинѣ С. М. Бермана, на углу Мо- сковской ул., № 22, верхній этажъ, про- тивъ Гельфериха-Саде. 34247 1-1

Мебель для гостиницы продается: 1 Мебель див., 2 крес., 6 полукр., слу- чайно дешево. Михайловская ул., д. № 2, С. Гринченко. 34205 2-1

Продается умышленнъ съ- зерниловъ. Кокон- инская ул., № 6, в. этажъ. 34009 3-3

Продается недорого бронзовая височная лампа. Гре- ковская ул., д. № 26, кв. 3. 34240 1-1

Продается двѣ дубовыя банко- выя тумбы. О цѣнѣ узнать: Екатеринбург- ская ул., № 29, спр. швейцара, отъ 9 до 12 часовъ. 34138 2-2

Коровы продаются, вчера пригнаны, фрейбургской породы, 9 дней стелившаяся. Ковная площадь, домъ Лесина, № 10. 34663 1-1

Продается БОРОВА, здѣсь-же продается сани и курьерская одежда. Мирносская улица, № 14. 34608 2-2

По случаю продается, воронья лошадь, очень рѣзвая, 5 лѣтъ. Молочная ул., домъ Федорова, № 9, спр. снъ хозяйкѣ. 34596 2-2

Поросятъ съ аттестатами, продаютъ съезъ земледѣльцъ Саржиновскій Кричица. Харьк. Газовая № 6, Те- лефонъ 24, Е. Н. Т. 34669 5-1

Продаются: свинья, кабанъ и шесть поросятъ. Ключ- ковская ул., д. № 69, спросъ въ хлѣбнѣ. 34140 2-2

ОГУРЦЫ домашняго соленья хорошаго вкуса. Петровский пер., № 15, бакалейная лавка тамъ же свѣжые арбузы. О. 10-4

Продается подержанная флотъ-гармонія. Екатеринбургская ул., д. № 28, Мартынова. 34267 2-1

Продается недорого рояль, Михайловскій пер., д. № 13. 34034 3-3

Продаются студенческое теплое пальто и сюртъкъ Екатеринбургская, 34, Филипповъ. 34278 2-1

По случаю прекращенія торговли продается лавочка съ га- лантерейными товарами и обстановкаю. Благовѣщенскій базаръ, въ масляномъ ря- ду; узнать: Сковородинская ул., д. № 41, у хозяйки дома. 34251 2-1

Желая купить сани ванковск., на вы- платку срокъ на 1 1/2 мѣс.; тамъ же от- даетъ 1 комната для одинокаго, верх. эт. Екатеринбургская ул., № 29. 34282 1-1

Отъ 2 р. 50 к. верхнія швейцовыя юбки и до 10 руб. Магазинъ саратовскихъ саржинокъ, Го- рьяновскій пер., № 25.

Отъ 90 к. дамскія кофты, крошевыя, бумазеевыя, шерстяныя и шелковыя. Магазинъ саратов- скихъ саржинокъ, Горьяновскій пер., № 25.

Отъ 13 к. саржинская бумазей; за прочностъ краски магазинъ ругается. Горьяновскій пер., № 25, магазинъ саратовскихъ саржинокъ, вблизи Ефанова. 34279 1-1

Новоизобрѣтенная керо- сино-газовая лампа свѣ- чникъ съ молочнымъ кол- пакомъ и рѣшеткой, го- ритъ безъ стекла, безъ шума и запаха, яркимъ и приятн., для глазъ свѣ- томъ, вполне безопасна, употребляетъ въ 12 ч. на 1 коп. обыкновеннаго керо- синна (замѣняетъ лег- кую кухню). Высладевъ почтой налож. плат. и безъ задатка за 2 р. 20 к. съ перес. Въ Азіатскъ Россію на 30 к. дол. Адр.: скл. нов. изобр. торг. фирмъ "Вальтгамъ", Варшава. М. 5-2

Въ специальномаъ магазинѣ парфюмерии **БРОКАРЪ И РАЛЛЕ** къ предстоитъ пр. Рожд. Хр. полученъ гро- мад. выборъ всякъ товар. Духи на всѣхъ са- мыхъ новѣйш. запах., духи для подарковъ въ изян. стекл., фарфоров. и отъдѣл. брон- зой флаконамъ - отъ 1 р. и дорожн.; предъ для очн. возд. въ комн. гдѣкая вода 20 к. фла. и дор.; курительная лента 5 к. аршинъ, духи въ фигуркахъ для елки: самовары, птицы, коровы, лошади, козлы, бараны и т. д. по 10 к. шт., за луж. 1 р., для гг. парикмахер. фиксатура, вешеталь, одек., пудра, мыльный порошокъ и гон- гуракъ. Новостъ: кинотрихоль для укр. волосъ и снѣж. перхотъ, большой выборъ причесокъ пудоръ и пухъ. Куритель- ные бѣтъ какъ 1 р. полнаго прѣмію. Для гг. торговцевъ и парик. особая ус- тупка. Пассажъ-новая галлерей, № 25. 33399 10-8

ВЪ КРЫМУ

въ лучшей части долины Бельбека, въ 12 вер. отъ Севастополя, продается пре- красная лѣта-усадьба, фруктовое саду, лѣсъ, отличная постройка 7 тыс. ведеръ горной воды въ сутки при даровой подачѣ. Весьма походящее мѣсто для санаторіи, для учебнаго или благотворительнаго заведенія. Цѣна 80 тыс. Обращаться къ влѣ. фльцу Федору Федоровичу фонъ- Шуръ-Милень, ст. Бельбекъ, Куръ Хар- Севаст. ж. д. 32895 6-3

Участки земли около технол. инстит., а также на Вашихъ пер., № 8, всего 7000 кв. саж., продается въорованыя мѣстами, и въ 5 верст. отъ Харькова прод. лѣсные участки. Узнать у владѣл. О. В. Статсъ, Московская, № 10. 32728 17-8

Имѣнія, дома продается и приним. поруч. на продажу. Москваевская, 5, Константинову. 32874 25-15

Имѣнія, деньги, дома. въ большомъ выбо- рѣ продается. Гре- ковск. ул., д. № 31, 34117 4-2

САНИ въ большомъ выбо- рѣ продается. Гре- ковск. ул., д. № 31, 34117 4-2

Въ магазинѣ саратовскихъ саржинокъ М. А. МЕРКЕЛЬ, Екатеринбургская улица, № 16, назначена дѣйствительная ДЕШЕВАЯ РАСПРОДАЖА САРЖИННОЙ БУМАЗЕМ,

отличающейся своею добротачестью, изяществомъ рисунковъ и прочностю красокъ, по спѣвающимъ цѣнамъ: прежде продалась 42-38-32-24-20-18 коп. теперь 38 28-24-16-14-13 а также бѣлыя мужское, дамское, юбки, шелковыя, шерстяныя, швейцовыя, муаровыя и саржиновыя, кофты, шерстяныя, шелковыя, атласныя и бумазеевыя, платки оренбургскіе, объява, чулки, носки, галстуки, запонки и другіе товары - продается со значительной уступкою. Огромный выборъ остатковъ: саржинки шелковыя, шелкошестой и саржинской бумазей. Р. С. Прошу гг. покупателей не смѣшивать мою, давно извѣстную, фирму съ другими магазинами и обратить особое вниманіе на № 16. Цѣны внѣ конкуренціи. 34243 1-1

МОСКОВСКАЯ КОММИССИОННАЯ КОНТОРА, учрежденная А. Н. Виноградовымъ въ 1899 году по куплѣ-продажѣ имѣній и домовъ, имѣющихъ огромный выборъ, также принимаеъ на комиссію всевозможные товары, не исключая консервовъ, сухихъ фруктовъ и плодовъ, для хранения которыхъ имѣются сухіе повалы и склады. Контора и Торговый ея отдѣлъ помѣщаются у Красныхъ воротъ, въ д. № 327. М. 2-1

МОДНАЯ ОБУВЬ. мужскіе и дамскіе гетры на пуговицахъ и шнуркахъ, легкіе и прочные рантовые сапоги - форменные и для охоты, лаковые, шегреные, юхтовые, дорожныя сумки и чемоданы. Цѣны безъ запора, по фабричному прейсъ-курранту.

Въ магазинѣ обуви РУДЕНКО, Шляпный переулочъ.

ПОДАРКИ ДЛѢ ДѢТЕЙ: игры, игрушки, вечернія занятія, волшебные фонари, лото въ картинахъ, шахматы, складныя игрушки, дѣтскія коляски и велосипеды, туры для котильоновъ, конфетты, серпантинъ, украшения для елки.

Въ магазинѣ игрушекъ РУДЕНКО, Шляпный переулочъ. 34271 1-1

Parfumerie du Monde Elégant **DELETTREZ Paris.** Последняя новостъ: **МИРТИСЪ** духи, мыло и пудра съ автографомъ извѣстн. артистки РЕЖАНЪ. Получены первокл. парфюмер. и аптек. магаз. М. 5-4

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНІЕ

СЕКРЕТЬ ГЛИЦЕРО-ВАЗЕЛИНОВОЕ МОЛОДОСТИ **А. СІУ И К.** МОСКВА. 20 коп. кув.

Огромный успѣхъ нашего изобрѣтенія вызываетъ массу поддѣлокъ другихъ фабрикантовъ, которые подра- жають на ярлыкѣ общему виду, цвѣту бумаги, шрифтовъ и употребляютъ слова: **СЕКРЕТЬ, МОЛОДОСТЬ, КРАСОТА,** чтобы вводить обманомъ глаза неграмотныхъ потребителей въ заблужденіе. **Требуйте на каждомъ ярлыкѣ №. привилегіи 1017 и главное фирму изобрѣтателей А. СІУ И К.**

АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО **С.-ПЕТЕРБУРГСКАЯ ХИМИЧЕСКАЯ ЛАБОРАТОРІЯ,** Измайловскій пр., № 27. ЗОЛОТЫЯ МЕДАЛИ Нинн.Нов. 1896 **ТУАЛЕТНЫЙ УКСУСЪ.** Разнообразныя косметическія свойства этого состава сдѣлали его важною потребностью для туалета. Въ продажѣ у извѣстныхъ торговцевъ парфюмерными товарами и въ аптекарскихъ магазинахъ. М. 3-3

Настоящіе Отто-Двигатели въ соединеніи съ насосными газо-генераторами. Керосиновые двигатели и пр.

Самая простая и рабочая сила. Двигатели 65, 500 въ дѣйствиіи всего 870,000 лошада. СМЛЪ.

60% сбереженія противъ парового устройства. Гарантия топлива 1 до 1 1/2 фун. антрацита. Представитель инженеръ О. Ф. ШМИДТЪ, Харьковъ, Большая Гончаровская, № 24. К. 30-22

СПЕЦИАЛЬНО

пріемъ заказовъ МУЖСКОГО ПЛАТЬЯ и мѣховыхъ вещей.

Большой выборъ заграничныхъ и русск. суконныхъ товаровъ. Элегантная работа. УМѢРЕННЫЯ ЦѢНЫ. Въ магазинѣ

"М. Шилингеръ", уголъ Московской и Центро- пер. № 13, рядомъ съ фотогра- фией Модернъ. 34679 1-1

Пианино, роль и фистъ-гармонія, подержанные, недорого прод. 6. выборъ и новыя. Сумская, 10, музык. депо Горна. 34590 5-3

Магазинъ ЛІОНЪ, находимъ. въ Гостин. ряду, по Монаст. пер., въ зимнему сезону вновь получилъ громадный выборъ муж- ского и дамского платья, новѣйшихъ фасоновъ и матерій. **МОДЕЛИ И КОПИРОВКИ ИХЪ.** Мѣха и мѣховыя вещи. **Заказы принимаются,** подъ наблюденіемъ опытныхъ, вновь приглашенныхъ кройщиковъ, изъ лучшихъ русскихъ и загранич- ныхъ матерій. **Принимается въ перекройку старыя мѣховыя вещи съ добавкою и поборною мѣховъ.** Цѣны на все товары крайне умеренныя. 34666 2-1

Превосходное **ВѢРА-ВІОЛѢТА,** МО ТОЛЬКО С.-Петербургской **ТЕХНО-Химической лабораторіи.** С.-Петербургъ, Лиговская, 123.—Продается вездѣ. М. 14-4

ОБЪЯВЛЕНІЕ. УПРАВЛЕНІЕ ЕКАТЕРИНСКОЙ ЖЕЛѢЗНОЙ ДОРОГИ. доводитъ до общаго свѣдѣнія, что на 3-е декабря 1903 года, въ 12 ча- совъ дня, въ помѣщеніи его, находящемся въ г. Екатеринбургѣ, назначаетъ конкуренцію, посредствомъ подачи заявленій въ запечатанныхъ конвертахъ, на по- ставку для дороги въ назначенные въ кондиціяхъ сроки. Дрова основныя или же основныя съ примѣсомъ ольховыхъ и твердыхъ поролъ, или ольховыхъ, березовыхъ, дубовыхъ или другихъ твердыхъ породъ 3000 куб. саж. Дрова должны соответствовать установленнымъ на дорогѣ техническимъ условіямъ, при чемъ вышесказанное количество дровъ опредѣлено приблизитель- но и можетъ подлежать нѣкоторымъ измѣненіямъ при заключеніи сдѣлки на поставку. Лица, желающія принять участіе въ вышеупомянутой конкуренціи, пригла- шаются подать, не позже 12-ти часовъ дня 3-го декабря 1903 года, свои заявленія, съ сообщеніемъ цѣнъ, и къ заявленіямъ приложить подписанныя заявителемъ: 1) Правила участія въ конкуренціи, 2) Условія поставки, (кондиціи) и 3) Техническія условія. Кромѣ того, заявленія должны быть обеспечены залогомъ въ размѣрѣ 10% отъ суммы предлагаемой поставки, каковой залогъ вносится порядкомъ, указан- нымъ въ "Правилахъ участія въ конкуренціи". Экземпляры правилъ участія въ конкуренціи и кондицій желающіе могутъ получить почтою или лично, во всѣ присутственныя дни съ 10-ти часовъ утра до 3-хъ часовъ дня, въ конторѣ Матеріальной службы. Тамъ же можно получить и всѣ необходимыя справки и разъясненія. А 472 2-1

МѢХОВОЙ МАГАЗИНЪ Г. М. ТРАБСКАГО въ Харьковѣ, домъ Пащенко-Тряпкина. Громадный выборъ сибирскихъ и американскихъ мѣ- ховыхъ товаровъ, готовая шуба, пальто, рогатки и дохи самая модная. Боя, горжетки и шали. Муфты, шапки, шальчики. **ПРІЕМЪ ЗАКАЗОВЪ** Всѣ товары назначены къ продажѣ по оптовымъ цѣнамъ. Прейсъ-курранты бесплатно. **Телефонъ № 431.** К. 14

Гостиница „АРДАГАНЪ“ СЪ НОМЕРАМИ; номера заново отремонтированные, отъ 50 к. до 2-хъ р. въ сутки. Помѣщено отъ 12 до 40 р. въ мѣсяцъ. Обѣды изъ 2-хъ блюдъ съ чайной кофе 35 к., помѣщено 9 р. въ мѣсяцъ. Завтраки и ужины 25 к. бѣло по картѣ; завтраки отъ 9 до 12 ч., ужины отъ 7 час. до закрытія ресторана. Провіяя всегда свѣжая. Кухня подъ наблюденіемъ опытнаго московскаго повара. Ключковская ул., д. № 17. 34280 6-1 Съ почтеніемъ **Г. Е. Селвановъ.**

ВЫСШАЯ НАГРАДА GRAND PRIX НА ПАРИЖСКОЙ ВЫСТАВКѢ присуждена для Россіи **ЕДИНСТВЕННО ТОВАРИЩЕСТВУ РОССІЙСКО-АМЕРИКАНСКОЙ РЕЗИНОВОЙ МАНОФАКТУРЫ,** въ С.-ПЕТЕРБУРГѢ, УЧРЕЖДЕННОМУ ВЪ 1860 ГОДУ. **РЕЗИНОВЫХЪ ГАЛОШЪ** обращать вниманіе на клейма на подошвахъ, въ особенности на годъ учрежденія Товарищества "1860" и на слово "С.-Петербургъ" въ красномъ треугольничкѣ (Фабричное клеймо).

Оптовая продажа у Торговаго Дома „ЛЕОПОЛЬДЪ НЕЙШЕЛЕРЪ“ въ Харьковѣ, въ отдѣленіяхъ: Москвѣ, Ригѣ, Одессѣ, Ростовѣ н/д., Екатеринбургѣ, Иркутскѣ, Ташкентѣ, Тифлисѣ, Нижегородской и Ирбитской ямарнахъ.

ВИНА садовъ КАМЕННОЙ БАЛКИ **САДОВЪ КАМЕННОЙ БАЛКИ** продается исключ. въ подвалѣ на Монастыр. пер., д. № 1, близъ Астрахан. гост.

ПРОСИМЪ--ПОПРОБУЙТЕ! **Жастоящій русскій кохьякъ** ЗАВОДА **ИМПЕРІАЛЬНЪ** ВЪ ВАРШАВѢ. Отличается превосходнымъ вкусомъ и ароматомъ; рекомендуется для выво- равниваюшкѣ. Продажа во всѣхъ лучшихъ вино-торговляхъ Имперіи. Въ Харьковѣ: у Я. Н. Лисикова, Д. П. Леонова, Г. Л. Жданова. Акты: Общ. Потребителей. Богдодухъ: Общ. Потребителей. Бѣлополье: И. А. Водяникова, А. А. Сентшисева. М. 31-10

ВО ВРЕМЯ ЭПИДЕМИИ, если не всегда, необходимо фильтровать питьевую воду, для чего рекомандую патентованные аппараты с. ГОВАТСОНЪ. Фильтрующая воронка на графинъ 2 р. 50 к. съ перес. 3 р. 20 к. Фильтрующій графинъ малый 5 р., съ перес. 5 р. 80 к. Фильтрующій графинъ большой 10 р., съ перес. 11 р. — Фильтръ-ваза настольная 9 р., съ перес. 10 р. — * Фильтръ на водопров. кранъ малый 15 р., съ перес. 16 р. — * Фильтръ на водопров. кранъ большой 25 р., съ перес. 26 р. 50 к. (* Для низкаго, средняго и высокаго давленія). Фильтрованная вода здоровѣе, чѣмъ кипяченая, потерявшая полез- ныхъ соли при варкѣ. **Техническо-санитарная контора и складъ В. Б. ЗАКРЪЖЕВСКАГО,** Харьковъ, Екатеринбургская, 36. Телефонъ № 560. **4 ПОЧ. ДИПЛОМА. 6 ЗОЛОТ. МЕДАЛЕИ.** Чикаго, Лондонъ, Парижъ, Брюссель, Реймсъ, Булонъ. **Требуйте брошюру прейсъ-куррантъ.** Ищу перепродавцовъ въ Харьковск., Курск., Воронежск. и Полтавской г.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНІЕ! **ПАРОВОЙ** химическій красильный заводъ **Р. Г. АБРАМСОНА** бывш. химика С. Н. ЗАЙДЕНЕРА,

имѣетъ честь предупредить гг. заказчиковъ своихъ, что бывшій, во время ремонта, пріемъ заказовъ в домѣ Гинзбурга, № 11, нынѣ прекращенъ и возобновлен пріемъ заказовъ в прѣжномъ заново отремонтированномъ помѣ- щеніи—в домѣ ред. „Южнаго Края“, № 13, про- тивъ гимназіи Драшковской. 34155 6-1

Отдѣлъ садоводства Харьк. О-ва Сельск. Хозяйства. Въ среду, 19 ноября, имѣетъ быть собраніе гг. членовъ въ по- мѣщеніи Общества, Петровскій пер., № 9. Предметы засѣданія: 1) Сообщеніе Х. И. Клейна „О возможности культуры перепо- говъ въ Харьковской губ.“ 2) Текущія дѣла. **Начало въ 7 1/2 ч. в. Засѣданіе публичное.** 34665 1-1

КОРСЕТЫ ТОЛЬКО ПО ЗАКАЗУ. Роскошный выборъ матеріаловъ. Особенно рекомандую вновь по- лученныхъ фасоновъ—**НОВОСТЬ ПАРИЖА,** также для очень пол- ныхъ, скрывающихъ полноту и удобенъ въ гигиеническомъ отноше- ніи. Исполненіе безукоризненное и въ срокъ. Съ почтеніемъ **Е. С. Метельникова.** Харьковъ, Московская ул., № 23, противъ музык. маг. Гергарда, парадный ходъ, верхній этажъ. 34005 3-2

1860 Т.РА.Р.М. С.ПЕТЕРБУРГЪ. въ особенности на годъ учрежденія Товарищества "1860" и на слово "С.-Петербургъ" въ красномъ треугольничкѣ (Фабричное клеймо). **Оптовая продажа у Торговаго Дома „ЛЕОПОЛЬДЪ НЕЙШЕЛЕРЪ“** въ Харьковѣ, въ отдѣленіяхъ: Москвѣ, Ригѣ, Одессѣ, Ростовѣ н/д., Екатеринбургѣ, Иркутскѣ, Ташкентѣ, Тифлисѣ, Нижегородской и Ирбитской ямарнахъ.

Заказы на бѣлье и галстухи исполняются скоро и аккуратно.

ИНОГОРОДНИМЪ ВЫСЫЛАЕТСЯ НАЛОЖЕН-НЫМЪ ПЛАТЕЖОМЪ.

Г. ХАРЬКОВЪ,
 на Николаевской площади, въ домѣ Гладкова, (рядомъ съ магазиномъ Жоржъ-Борманъ),
ОТКРЫТЬ РОЗНИЧНЫЙ МАГАЗИНЪ
 МОСКОВСКОЙ ФАБРИКИ БѢЛЫЯ И ГАЛСТУХОВЪ
РУДОЛЬФА ЛЕВИНСОНЪ.
 БОЛЬШОЙ ВЫБОРЪ БѢЛЫЯ мужского всякаго.

Галстуховъ. Воротниковъ. Манжетъ. Запонокъ. Булавокъ. Фуфаякъ. Кальсонъ. Гамашъ. Чулокъ. Носковъ. Капаше. Перчатокъ. Помочей. Зонтовъ. Тростей.

Шляпъ, шапокъ, непромокаемыхъ пальто (английскія), дамскія и мужскія.

КЕРОСИНО-КАЛИЛЬНОЕ ОСВѢЩЕНІЕ

„ЛЮКСЪ“

Акционернаго О-ва въ Стокгольмъ,

ново-усовершенствованное, самое дешевое и вполне безопасное изъ всѣхъ существующихъ системъ.

Горитъ все время одинаковымъ и ровнымъ свѣтомъ; не требуетъ накачиванія керосина и накачиванія воздуха; исключаетъ возможность взрыва; наипростѣйшій уходъ, не требующій никакихъ знаній.

Сила свѣта отъ 200 до 1500 свѣчей.

ПРИМѢНИМО ДЛЯ ВСЯКАГО ОСВѢЩЕНІЯ—внутренняго и наружнаго:

для освѣщенія улицъ, площадей, дворовъ, складовъ, манежей, фабрикъ, рудниковъ, мастерскихъ, вокзаловъ, магазиновъ и проч. и проч.

Торговый Домъ Братья РОМАНОВЫ

Харьковъ, Дворянская, 13. Телеф. 938.

К. 1-1

ПЕРВАЯ ПАРОВАЯ МЕХАНИЧЕСКАЯ ПРАЧЕШНАЯ

„ГИГИЕНА“

принимаетъ въ стирку всевозможное бѣлье по самымъ умереннымъ цѣнамъ—по вѣсу и поштучно. Стирка и глаженье производится вновь усовершенствованными заграничными машинами первокласснаго завода, построившаго

паровыя прачешныя для личной надобности Его Величества Императора Германскаго.

Полное отсутствіе вредныхъ для бѣлья химическихъ веществъ.

ВСЕ БѢЛЬЕ ДЕЗИНФЕЦИРУЕТСЯ ТЕКУЧИМЪ ПАРОМЪ.

Бѣлье принимается исключительно лишь при КОНТОРѢ

завода прачешной „ГИГИЕНА“

Дворянская ул., домъ № 13. Телефонъ № 938.

К. 1-1

Единственный представитель фабрики



Роялей и пианино
 К. М. Шредеръ и др.
 въ громадномъ выборѣ въ музыкальномъ магазинѣ
Н. Маречекъ, Харьковъ,
 Московская, д. № 18. Прейсъ-курранты бесплатно. А. 466 10-2

Товарищество парфюмерной фабрики

Провизора **А. М. ОСТРОУМОВА** въ Москвѣ

Дѣтское мыло изъ травы череды, какъ и всѣ наши мыла, вырабатывается изъ лучшаго, чистаго и свѣжаго жира, при чемъ въ этомъ мылѣ, назначенномъ вообще для нѣжной кожи и въ особенности для дѣтей, отсутствуетъ избытокъ щелочи: оно маслянисто и нѣжно. Во время приготовления вводятся въ мыло, кромѣ мелчайшаго порошка травы череды и настоя той же травы,—средство давно известное и употребляемое при мыльѣ дѣтей отъ золотухи.

Кусокъ 25 коп. и 35 коп. ПРОДАЕТСЯ ВЕЗДЕ.

CONSTIPATION PILULES DE CASCARA MIDY

ПИЛЮЛИ CASCARA MIDY

Французское популярное средство отъ ОБЫЧН. ЗАПОРА

ДОЗА: 2 пилюли вечеромъ, ложась спать.

CASCARA MIDY (Каскара Миди) не производитъ боли въ желудкѣ, ни тошноты, ни головной боли.

Адресъ: MIDY, 113, faubourg St-Hippolyte, Парижъ; въ главныхъ аптекахъ Россіи.

Анонимное Общество Русско-Бельгійскихъ Заводовъ для изготовления ПЕЧЕЙ и ЛИТЕЙНЫХЪ ЗАВОДОВЪ ПРОИЗВОДИТЕЛЬ:

разнаго рода ПЕЧИ, КУХНИ, плиты, горшки, котлы, вышки, двери, колосники, сковороды, задвижки, рѣшетки, баки и разнаго рода ОТЛИВКИ изъ чугуна и мѣди.

Требуйте каталоги у нашихъ представителей

Г. Г. БРАТЬЕВЪ
И. И. ЛЕВИНЪ,
 въ Екатеринославѣ.
 Телефонъ № 213. 30712 20-9

Въ магазинѣ **Л. П. Соколова**

ОЧЕНЬ ДЕШЕВО!
 къ предстоящимъ ПРАЗДНИКАМЪ ПОЛУЧЕНЫ
ДЛЯ ПОДАРКОВЪ

въ большомъ выборѣ шерстяныя и бумажныя ткани, кромѣ того, имѣется масса остатковъ

съ большой скидкой,

а также вновь получены въ роскошномъ выборѣ: модная шерстяная, шелковая и суконная ткани, мебельныя матеріи, ковры, дорожки, тюль гардинныя, скатерти и портьеры.

34070 5-4

ТАРАЛЛЕКЪ

МЕДО-ЛАНОЛИНОВОЕ МЫЛО

отъ ПЕРХОТИ

НАФТАЛАНЪ

МЫЛО

ДЛЯ СМЯГЧЕНІЯ И БЛИЗКОСТИ КОЖИ, ЛИЦА И РУКЪ.

• ЦѢНА 40 КОП. •

лучшій цвѣточный О-ДЕ-КОЛОНЪ

4711

РЕНСКІЕ БУКЕТЫ

превосходные продолжительные и дешевые души для платковъ всѣхъ цвѣточныхъ и модныхъ запаховъ

М. 18-6

Бальныя сорочки, Бальныя бѣл. жилеты, Бальныя галстуки, Бальныя перчатки,

воротнички, манжеты, модные галстуки, каша, кашколь, новыя суконныя гамашы, дамскія, мужскія, дѣтскія.

ПРЕДЛАГАЕТЪ Английскій магазинъ бѣлья

И. ШИЛИНГЕРА,
 Николаевская площ., уголъ Московск. ул., рядомъ съ Азовскимъ банкомъ. Телефонъ 458. 34287 1-1

Продается по случаю панино, петербургской фабрики, малопожержанное. О цѣнѣ узнать: Ключевская ул., № 25, кв. № 2. 34139 3-2

Хуторъ-дача, 84 1/2 д., въ 8 вер. отъ Харькова, продается и отдается въ аренду, 6 домъ, садъ, лугъ, всё постройкы; цѣна 32 тыс. Харьковъ, Екатеринослав. ул., д. № 29, кв. № 6 34495 2-2

Двигатели „КАРЛСВИКЪ“

акционерн. О-ва машиностроительнаго и литейнаго заводовъ КАРЛСВИКЪ въ Стокгольмѣ, работающіе обыкновеннымъ керосиномъ, сыроу нефтью или соляровымъ масломъ.

Простая и солидная конструкция. Легкое привеленіе въ дѣйствіе. Два маховика. Равномерность хода. Отсутствіе портящихся частей.

Отсутствіе лампъ. Отсутствіе огня во время работы. Воспламенение безъ фитиля и электричества. Отсутствіе насосовъ. Отсутствіе запаховъ. Отсутствіе дыма.

Самые простые и самые надежные двигатели настоящаго времени.

ПРЕДСТАВИТЕЛЬ **Ф. В. АЛЬСОПЪ** въ Харьковѣ. К. 22

ПРІЯТНЫЙ — ДОЛГО СОХРАНЯЮЩИЙСЯ — НѢЖКІЙ НОВЫЙ ЗАПАХЪ

Le Refle Incarnat

Ц River

ОСТЕРЕГАТЕСЯ ПОДРАЖАНІЙ

PARIS